IIde Jaargang — Curaçao den 5n. Janu[ari] 1895 — N°. 575

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0,50 voor elken regel meer fl. 0,075.

BUREAU VAN DIT BLAD
PLEIN VAN PIETERMAAI, N° 12.
UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA:
P. JOLY & J. MARTIN
66, RUE LAFAYETTE, PARIS.

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2,— pa tres luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl 10,— pa anja.
Un number só fl. 0,25.
Un anuncio di 1 té 7 regel fl. 0,50 cada regel mas fl. 0,075.

NIEUWJAAR.

Het intreden in een nieuwen jaarkring doet ons onwillekeurig de vraag op de lippen komen: Wat hebben wij van 1895 te verwachten? En volmondig mogen wij op deze vraag antwoorden: Het jaar 1895 opent gunstiger vooruitzichten dan het verloopene.

Nog heeft wel onder de zoogenaamde beschaafde volken het bewustzijn van onderlinge onveiligheid in de mate, dat zij schier zonder uitzondering een goed deel van hun levenskracht verspillen aan de poging om door het getal en het gehalte hunner strijdmacht het immer dreigend gevaar af te wenden; maar de geruchten van oorlog, die nog bedenkelijker karakter dragen dan vaak de oorlog zelve, zijn uitgestorven, en daarmede is reeds veel gewonnen. Want terwijl aan de eene zijde een uitlandsche... het ... wordt gebracht van een evenredig groot gedeelte der middelen ... stoffelijk en zedelijk, ... tot haar instandhouding en welvaart kan beschikken, is het duidelijk dat die hulpmiddelen moeten ontbreken, waar zij zouden gevorderd worden tot den inwendigen ... [illegible] ... vooral zijn hier ... [illegible] ... oorlog wijkt, ... dat de ... verkeeren.

... lijk, niet minder dan op ... oudkundig gebied, scheen ... vlogen jaar mede de toe... aker. Al meer en meer besef verdwenen van verelijkheid en plicht. Vooral ... ividuen, wier voortschrijden op de baan, hun door de machthebbers dezer wereld geëffend, ons in den loop van het vervlogen jaar door zenuwschokkende gebeurtenissen opnieuw werd aangekondigd. Om slechts van enkele te gewagen, die in dit jaar voorvielen,— nog trilt het rechtschapen hart van verontwaardiging bij de gedachte aan den lagen moord op den President van Frankrijk Carnot gepleegd. Nog siddert men bij de gedachte, dat een ellendige door vergif den Keizer van Rusland om het leven bracht. Bij zulke feiten moest men toegeven, dat het peil der openbare zedelijkheid in sommige kringen gedaald was tot eene diepte, welke nauwelijks in de tijden van het heidendom viel aan te wijzen.

Doch bij zooveel wat bezorgheid baren moet, mogen wij het aanwijzen der lichtpunten niet verzuimen. Wij meenen die te zien, wat Nederland betreft, — en hetzelfde verschijnsel is bij alle katholieken in Europa te bespeuren, — in de steeds met meer kracht aangewende poging om van geloovig, van christelijk standpunt den verderfelijken invloed te bestrijden, die een onchristelijke wereldbeschouwing zich had weten te veroveren. Op elk gebied heeft wij ... thans de wapenen gekruist. Wat ... [illegible] ... pelijk onderzoek noemt ... meer schier uitsluitend het domein der partij van den twijfel of van het beslist ongeloof; het onderwijs in zijn verschillende geledingen werd reeds voor een goed deel aan een noodlottige leiding ontrukt; de organisatie der minder bemiddelde klassen in gilden en bonden, onder toezicht van een naar den eisch der sociale toestanden gevormde godsdienstige leiding, neemt breeder en krachtiger verhoudingen aan. In één woord, het ... verstandsvermogen neemt toe: komt het eenmaal tot een uitbarsting van ... harstocht, die al te fel reeds door ... geest des bederfs werd aangeblazen, — men vindt de katholieken ... onvoorbereid.

Niet onvoorbereid — door Gods genade, die ons ... het hoofd Zijner Kerk in onze dagen een man heeft gegeven, wiens woord van hemelsche wijsheid ... ragen kon aansporen, de zorgeloo... of wankelmoedigen vermaand... nieuwen ijver en aanvuurde t... delmoedig volbrengen van hun pl... Dat God Hem spaarde op Zijn ... oogen leeftijd. Hem het voorrecht ... nonk Zijn gouden bisschopsjubil... onder deelneming van Vorsten en ... olkeren te sluiten: en vooral de h... eniging van de Oostersche met de ... tersche Kerk een goed eind op ... te brengen:— ziedaar wellicht ... der meest moedgevende lichtpu... die wij bij den aanvang van ... kunnen begroeten. Naar het get... nis van vriend en vijand oefent ... grijsaard van het Vaticaan, ... den van al de beroeringen dezer t... n, een invloed, bij welken die va... geen enkelen Souverein ter we... kan worden vergeleken. Voo... die ... op aarde ons deel mo... zijn, onze verwach... [illegible] ... het bezit van ... maal van ... [illegible] ... Nog nimmer verloochent ... [illegible] ... delen ... alles te regelen volgens Zijn ... il.

Curaçao mo... het afgeloopen jaar minder zegen... jk noemen. De handel kwijnde, ... en werkman ging het niet naar ... ensch. Het toenemend aandoen van stoomschepen aan onze haven was geen bewijs van den overv... ed, die Curaçao het Buitenland had aan te bieden en evenmin van den vermeerderen inslag van goederen en levensmiddelen voor eigen gebruik.

Toch ontbraken ook hier Gods weldaden niet. Tot in de laatste dagen van het afgeloopen jaar was de staat van de gezondheid der bevolking en der hier verblijvende europeanen uitstekend en God geve, dat die zoo blijve!

De rampen, die de omliggende landen door aardbeving en orkaan teisterden bezochten ... ren zelfs aanleiding ... karaktertrek onzer ... helder in het lich... doen aan ongelukk...

De hoop op den ... verloren werd geae... der door de overv... die het oude jaar ... scheid zond.

De vernieuwing ... plomatieke betrekk... Nederland en Venez... zeer voor de ... hande... komst te ... moet zi...

Alle gave..., waa... hebben te danken bi... dit nieuwe jaar, dat ... Lezers vervul... van ... ... nngen wenschen.

De President der Ver. Staten

"Op receptiedagen wemelt het ... te Huis" van bezoekers uit ... len van den grooten statenbond, ... name gedurende de eerste maan... van een presidentschap, als de baantjesjagers bij duizenden verschijnen, om hunne aanspraken, waartoe zij voor bewezen verkiezingsdiensten gerechtigd meenen te zijn, te doen gelden. Als men in aanmerking neemt, dat het aantal door den pre...

FEUILLETON

... chiquita di justicia china

... pagano no ta ... mal chasco ... l, hende no ... ente tantoe ... nan ta re... nan interés ... n pa conse... E tierna ... ia morto di su ... alji: ... ta mui di acuerdo coe e ... prepará un dosis fuerte di opio ... di convencé su esposo, koe esai ... mejor medio pa vinguéle di su ene... su familia un bon in... ... [illegible] ... ... ntación di ... la, pasobra e ... á verdadera... ... spués él ta ... o medio di ... pa un hen... ... i su enemi... ... ase di ven... ... iltimo alji. ... riencia, ta ... ber alji a horcá su curpa na bo porta, di modi ta bo a matéle, pasobra ta bo ta causa di su desesperación. Bo ta punible, i bo castigo ta consisti den indemnizá parientenan dje difunto koe a criá nan semper. Tal venganza ta propia bao di chinonan; pasobra e indemnización exigí á veces ta tan crecida koe él ta reducé e parte contraria na mendicidad.

Tan pronto Señor Song, e guardián dje Kongsoe, ta mirá e cadáver, él ta comprendé ki desgracia terrible ta amenacéle.

Nan ta invadi e lugar i no ta keda nada otro di haci, sinó di pensá, coe prontitud i á lo chino posible, riba condicionnan di un tratado di paz. Nos, héndenan di Occidente, nos no por poné nos na altura di semejante situacionnan, ma esai ta ... poco no ta necesario. E anciano So... g ta coeri precipitadamente bai certata di Petolo, kende su única cul... ... di a defendé su mes i di a dal su ... sor tumbá bao un poco duro.

"¡ Nos ta perdi!" él dici, "e cadáver ... den Kongsoe."

—"¿ E cadáver? e miseráblenan a matéle anto........"

Apenas e corta comunicación a ser haci, ó e dos hombernan a bai bati porta dje mandatárionan local. Nan ta haljá pa respondi koe e gran Señornan no ta cas, i tambe e alguacil ta sá modi di librá su curpa fô di toer cos. ¿Kiko haci awor? Lo más liger posible cerca e segundo mandarin. El ta recibi e dos hombernan coe benevolencia, i ta tendenan coe toer ... ención. Circunstancia agravante dje ... nvenenamiento ta mui na favor dje cr... tiánnan, ma no ta suficiente pa admi... como verdad, un relación incoherent... basá riba diceres. Durante nan entre... sta coe e segundo mandarin, pariente... n dje difunto ta yegá, i nan ta doená q... jo dje asesinato. E juez ta decidi anto ... e Song i e anciano Petolo kedá pro... soriamente arrestá. Ta dia domingo. ... ater Mignan, ministro dje parroquia ... na un otro pueblo ejerciendo offici... nan religioso, i te ainda él no sabi nada ... li toer lo ke ta pasa. Ta te su manecé ... ta bin tendé. Inmediatamente él ta ... i cerca e segundo mandarin, no tanto ... ainda pa interesá na favor di su hombe... rnan, ma pa suplicá pa nan sacá e cad... ver bai fô di Kongsoe, afin di previn... piljage i quizás ainda otro grave tras... no, koe tambe por bin proporciona e m... rin mes, consecuencianan altamente ... sagradable. Reconociendo justicia d... petición, e magistrado ta priminti di ... mirá e cadáver dia martes, i coe tal o... o él ta mandá pa delanti un par di centinela coe instrucción formal.

Riba e dia senjalá e pater ta manda un hende bai vigilá e Kongsoe i recibi e mandarin. Ja promer coe ... éle, e mandarin ta yegá Mangfoe, i hospedá cerca un dje ciudadánonan di más notable. E soldánan, no obstante, no a haci nan cargá e cadávar bai alji fô ainda, él ta semper droemi na su mes lugar, rondoná dje necesaria mugernan gritadó. E hende ta bai anto cerca e mandarin i ... ba su invitación e magistrado ta sali, unbé i ta ordená di alejá e cadáver. Un cos asina ta mui simple, hende lo bisa, sin embargo a costá promer e respetable i hondamente afligido miembronan di familia á haljá bon di halá un banda.

—"Toer hende aki," asina e mandarin dici, "mester ta testigo dje examen koe mi ta bai haci: e patio aki ta ofrecé masjá poco espacio: ¡ bam antó p'afó!"

Ma ningún hende ta obedecéle, i él mester a repetí e orden, revesti di toer razón posible, tres bê, promer él a ser ejecutá.

E acusádonan tambe nan ta trecé aljí, afin koe nan ser testigo dje juicio. E mandarin kier tin seguridad si e hombér ta envenená coe opio ó si ta na consecuencia dje heridanan recibi él a sucumbi. P'esai él ta hinca un'aguja largoe di plata den boca dje cadáver, larguéle zak te riba su estómago, i keda adén mei ora. Ora él haléle afó, toer hende aljí presente por a convencé nan mes, koe él a birá enteramente pretoe, i por consiguiente, pa efecto di presencia di opio. Awor e juez ta coeminsá papia coe tono firme, pasobra biramentoe pretoe di un aguja ta na China testimonio incontestable di envenenamiento coe opio. El ta entregá e aguja na e dos letradonan, bisando:

—"Mi ta desafiá boso di frega e manchanan kita."

E dos señornan ta coeminsá labá i fregá nan, ma toer en vano. Nan ta

...dient te vergeven officiëele betrekkingen ongeveer honderduizend bedraagt, en dat voor elke van deze betrekkingen een dozijn solicitanten ... kan men beseffen hoe groot de vloed van bezoekers in het eerste ... r van zijn presidentschap is. Voor ... baantjesjagers heeft men geene voorgeschreven receptie-uren; onde vleugelen van den een of anderen invloedrijken senator bereiken den president te allen tijde, en ... zetten zij hem duidelijk uiteen, ... hij zijne verkiezing in die plaats ... dien staat alleen aan zijne bemoeiingen te danken heeft. Zij ...agen, en als vragen niets helpt, dan zij dringender en zetten ten ...te, met de opzegging hunner ...ndschap dreigend, hem als 't ware et pistool op de borst Kortom, ...ringen met een onbeschaamdheid hardnekkigheid, dat men medelijden met den armen geplaagden ...n moet hebben.

Behalve deze baantjesjagers verschijnen nu en dan ook deputaties vereenigingen; voorname vreemdelingen, die meenen Washington te kunnen verlaten, zonder aan president voorgesteld te zijn. ...is zijne ontvangkamer dus al... vol bezoekers van allerlei aard, zonder zich veel om de waardigheid der plaats te bekommeren, ongegeneerd met elkander onderhouden. Ook van ceremoniëele ...eding, cylinderhoed, zwarten rok ...ndschoenen is hier niets te zien; Amerikaan is boven zulk een op... verheven; hij is immers zelf ...erein. Die man daar met de ...rwitte leeuwemanen b. v. is... senator en aanzienlijken gene... ...en niemand zal hem om zijn ...kende overjas of zijn... door ... en wind gebruinden slappen ... gelinger achten. Een ieder kan ...n, zooals zijn kleermaker hem ...akt heeft. Ook de president ...ngt zijne bezoekers niet in den ...en rok, maar in een zeer ge...lijk jacquet; hij gaat met den ...kers in de vensternis, anderen, ...ewichtiger en geheimer zaken ...preken hebben, voert hij naar ...aangrenzend vertrek. kortom.

geta... is ...soms zoo ...t, dat het hoofd van den st... ...dijls tot laat in den nacht zit te ...rken.

Behalve de rege...ngszorgen drukken nog een aa... ...al maatschappelijke verplichtinge... ...den veelgeplaagden man. Daar ...zijn in de eerste plaats de officiëele ...recepties, die met Nieuwjaarsdag beg...innen, waarop de leden van het kabi..., het, van het hoogste gerechtshof, ... senatoren en afgevaardigden, de ...leger- en marine-officieren, de gez... ...nten der buitenlandsche mogendh... ...den in het „Witte Huis" verschijn... ...n en hun „happy new-year" brenger... Bij de gelegenheid van die recep... ...es worden diners gegeven voor elk ... ...er genoemde corperaties; bovendie... ...geeft de president drie algeme... ...e soirées, waarvoor de beste fa... ...der stad Washington eene invit... ...ie krijgen. Het schitterendste van ... ...al deze feesten is de ontvangst van h... ...t corps diplomatique.

Terwijl het dus t... de plichten van den president beh... ...rt de waardigheden en gastvrij... ...eid der Ver. Staten door zulk ee... ...hofhouding, als men deze uitdruk... ...ng hier gebruiken mag, op te h... ...den, is het hem niet geoorloofd, ee... ...e uitnoodiging aan te nemen. Ook bea... ...twoordt hij geene bezoeken, uitge... ...onderd die, welke hem door heer... ...ers van vreemde natiën of door ... leden van koninklijke familiën ... ...vracht werden. Ofschoon hij de ...eerste man der groote republiek is, wordt hij zoowel mondeling als schriftelijk aangesproken met de... eenvoudigen titel „mr. president". ...ook dragen alle officiëele brieven ...alleen het opschrift: To the pres... ...ent of the United States". De kor... ...eid en eenvoud is des te opmerkeli... ...er, omdat voor den naam der co... ...resleden altijd het woord „hono... ...ble" geplaatst wordt en men in h... ...openbaar verkeer op brieven he... ...met ons „wel-edel geboren" bij... ...gelijkstaande „esquire" veel gebr... ...ikt.

Vroeger, met na... ...onder Washington, Adams en ...efferson, was de etiquette in het „Witte Huis" wat vormelijker, ja... soms ontwikkelde het ...

...t ...

...nut Vervolgens na een meestal ...n gebruikten lunch, wijdt de ...dent de namiddaguren aan de ...die der gewichtige vraagstukken, die zijne aandacht eischen.

Des Maandags ontvangt de president geene bezoekers, want die dag is bestemd voor het afdoen van alle zaken, welke in de afgeloopen week moesten blijven liggen. Haar...

...al voor wie aan Europeesche hoven verkeeren zoo vreem... is— en weldadig aandoet.

Zeer eenvoudig is ...ook het huiselijke leven van den ...resident, in de eerste plaats, om...a hij niet veel vrijen tijd heeft. Ingevolge van zijne drukke bezigheden kan de president slechts zelde... vrienden ontvangen, nog zeldzamer kan hij zich het genoegen gunnen, met hen uit visschen of op de jacht te gaan. In den regel bepaalt e... ontspanning zich tot een ritje, waarbij Cleveland bijna altijd door zijne vrouw vergezeld wordt. Ook hier wordt alle vertoon vermeden en behalve de koetsier begeleidt geen lakei het paar, zooals dit bij vorname families te Washington bijna altijd het geval is.

Eindelijk, nadat de president vier jaar lang het schip van staat door storm en onweer gestuurd heeft, komt de dag, waarop hij zijne veelbegeerde betrekking aan een ander moet overdragen. De afscheidsdag van het „Witte Huis" is stellig de meest melancholische in het leven van den president, na... ...ter en koud. Het juichen van ... volk buiten — het geldt niet h... het geldt zijnen opvolger. Z... ...nvloed is uitgedoofd. Men ...kt niet meer aan hem Spoorloos ... zonder eenige onderscheiding ...rt hij onder de gewone sterve... ...en ... dezen regel zijn slechts wein... uitzonderingen, en deze gelden alleen man... nen, die zich bijzonder verdienstelijk gemaakt hebben voor de groothield van het Ame... ...aansche volk

NIEUWSBE...ICHTEN

CURAÇAO.

Onder dankbetuiging voor de vele diensten in de betrekking van Stadsgeneesheer alhier bewezen, ontvangt de heer S. M. Lansberg op aanvraag eervol ontslag.

Wij mogen er ook van de zijde van het publiek een dankbetuiging bijvoegen.

Zij die den ijver en de toewijding van meer nabij beschouwden, die de Stadsgeneesheer, vooral bij algemeene ziekten in de buitendistrikten aan den dag legde weten zijn verdiensten te waardeeren.

De rust, die hij dan ook nu neemt, mag waarlijk wel verdiend heeten.

Wij maken van deze gelegenheid tevens gebruik, om den nieuwen Stadsgeneesheer Dr. H. Ferguson onzen gelukwensch bij zijn benoeming aan te bieden.

Arbeide hij jaren lang in den uitgebreiden werkkring, die hem met die nieuwe betrekking is aangewezen.

—

Bij Gouvernements beschikking dd. 28 December ll. No. 781 is met ingang van 1n. Januari 1895:

1°. Aan de heer S. M. Lansberg, op zijn verzoek, en onder dankbetuiging door vele door hem in die betrekking bewezen diensten, eervol ontslag als Stadsgeneesheer verleend;

2°. Aan den heer H. Ferguson, Quarantainegeneesheer, eervol ontslag uit die betrekking verleend;

3°. De heer Ferguson, voormeld benoemd tot Stadsgeneesheer; en

4°. De heer S. M. Lansberg belast met de waarneming der functiën van Quarantainegeneesheer.

—

Bij Gouvernements beschikking dd. 3 dezer No. 12 is de seinwachter H. Schröder uit dienst ontslagen en is als zoodanig benoemd de persoon van J. R. Salomé.

—

Bij Gouvernements beschikking dd. 3. dezer No. 13 is de heer A. A. J. Lardy, doctor van de faculteit van Montpelier, geneesheer 1ste klasse van het corps Koloniale geneeskundigen van Frankrijk, benoemd tot Gouvernements geneesheer op St. Martin N. G.

—

... & C... ... dank voor ... ... voor de ontvangst van het zakelijk overzicht der gebeurtenissen van het afgeloopen jaar. Wederkeerig onze beste wenschen!

—

Morgen ten 9 ure zal Z. D. H. Mgr. H. A. M. Joosten in de St. Annakerk aan de Overzijde een pontificale H. Mis opdragen en daaronder de heilige wijding van het Subdiaconaat toedienen van den WelEerw. Heer F. J. A. Van den Donk.

—

De Nederlandsche Schoener Gouverneur van den Brandhof zal Donderdag den 10n. dezer, naar de eilanden Saba, St. Eustatius en St. Martin N. G. vertrekken.

De Mails zullen op den vertrekdag om 2 uur des namiddags gesloten worden.

—

Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven

Maria Mesen, Antonio Vagnes 2, C. Palm Fz., Soledad Lopez F., Quinta Larrasaba, Arestina Landy, J. A. Jesurum, & Zoon, N. H. Henriquez, Mietje Haastede, Dacosta Gomez & Co., Emilio Gordillo, Gonzalo Faria, Cleotilde Fracumber, Francisco Erazuriz, J. Th. Ensleir, Olanta Chaudruc (Lúlú), C. Jaustino Castillo, Fermin de Casas, Adalbert Barrant, Dolores E. Alvarez, Johanna, Meyer.

Niet Voor verzending of bestelken vatbaar de volgende drukwerken geadrusseerd aan:

J. R. van der Linde-Caracas, J. J. Pietersz y familia — Ciudad, Paul de Leon — Otrabanda, Julia C. de Henriquez y familia — Pietermaai, Henry A. Correa — Coro, Luis Queremel é hijo — Coro, Teofilo Silva — La Vela, Isaac C. Henriquez — Coro

BUITENLAND

Rome.— In zijn encycliek aan de Oosterlingen, brengt Z. H. eerst hulde aan de Oostersche Kerken, die altijd der Roomsche Kerk na aan het hart gelegen hebben. Hij brengt in herinnering hetgeen door zijne voorgangers voor de Oostersche Kerk is gedaan en verklaart, dat hij meer wil doen, vooral nu hij een encycliek gewijd heeft aan de eenheid van vorsten en volkeren. De H. Stoel zal alles wat mogelijk is doen, om alle oorzaken van verdeeldheid te doen ophouden en om middelen tot verzoening te vermeerderen. Daarom zullen de Oostersche gebruiken worden behouden. De H. Vader verklaart daartoe de regeling van Benedictus XIV weder van kracht en vaardigt een reglement uit, waarbij den ...tholieken missionarrissen ... volen, geen afbreuk aan ... sche gebruiken te doen. D... van Benedictus XIV was ... dig voor de Melchieten ...eo XIII strekt die uit over alle Oosterlingen. Het reglement van den Paus bevat dertien beschikkingen, die ten doel hebben, het gezag der Oostersche patriarchen en bisschoppen ... Christenen in hun gebied ... ken. De encycliek kondigt ... nemen aan tot stichting va... en seminaria en verwacht g... sultaten, van de vorming ... landsche geestelijkheid, die ... de theologie, de doode talen ... letteren verstaat. „Indi... telijke liefde paart aan ... zal met Gods hulp de ... de afgewekenen ... zegt de H. Vader. ... met te hopen, dat ... gen met eerbied ... door de Ooster... ontvangen word... in het werk z... doel te helpen... ...Negmaals verklaart Z. ... ...postolische gezanten d... ...kerk in het Oosten de ... ...der Oostersche kerke...

— De ... ...maakt een be... richt uit... ...volgens het ... welk d... ...Paus een ... legran... ...gezonden ... hij Z... ...eld, aan een gro... aan... ...veroordeelden ... ...Z. H. Le...

... ervan de... Stoel ... s Dec. den 12e ...aardig... schopswijding. De ... den 8en December 1892 de... aartsbisschop van Heraclea... terzelfdertijd tot apostolisc... te Madrid benoemd. Z. Em... Rampolla del Tindaro werd... Maart 1887 kardinaal-pri... volgde Jacobini in de hooge... heden op, die hij thans in ... caan bekleedt. De kardinaal ... 51 jaren oud.

— De H. Vader heeft ... len, die deelgenomen heb... conferenties over de O... opnieuw bijeen... raad in te w... bijzonderhed... op de Ooste...

Italie. ... vaardigden ... ter van Fin... het lang ve... van den fin... door ver...hooging van lasten, ... door bezuiniging en benuttiging ... beschikbare hu... ...bronnen, dus d... de Minister aan eerst mede, ... men raad te schaffen. Om de beg... ting in evenwicht te brengen, ... 72,740,000 lire noodig. Daartoe ... len de gewone uitgaven verminde... worden met 22,600,000 lire, die ... de spoorwegen met 16,500,000 ... de Administratie zal 11,600,000 ... der bezuinigd en op Oorlog e... rine 20,000,000. Verder 25,500,... Openbare werken, 5,000,000 op J... tie en 5,000,000 op andere dep... menten. Voorts moeten 27,000... gevonden worden door verhoo... van ontvangsten, te verkrijgen ... wijziging der drankbelasting, ... het belasten van ruwe katoen, ... fineerde suiker, palmolie en ... cocons, en door verhooging der g... rechten met 50 centimes. V... 27 millioen zullen 18 kunnen ...

---

bolbé haci experimento coe un segunda aguja; por fin coe un tercera; resultado semper ta mes cos.

Ja no tin ningún duda más: tin crimen di envenenamiento cometé.

—"¿ Kiko ta boso opinión ?" e mandarin ta puntrá e letrádonan.

—"Ta manera bo juicio ta bisa, gran Señor."

—"Pero probablemente mi sentencia no ta correcta bao di toer punta di vista ¿Boso tin algún opinión contraria? ¿Nó?...... Pues bien, ta parcé mi també koe no ta existi ningún duda. Bam examiná e heridanan awor."

E cadáver ta ser desnudá, i algun herida ta presentá na vista. Esai ta acrecentá audacia dje acusadornan.

—"Mirá aljí", nan dici, "ta cristiannan a heridélc asina pisá ¡ Koe respetable mandarin tin bondad anto di haci nos justicia!"

Nan ta trecé binja i saloe: después di a labá poco poco e gólpinan na pecho, i di a mirá koe e cuero a keda casi blancoe, e juez dici.

—"Boso ta mirá, señornan, koe a heridanan aki ta insignificante; solamente e cuero p'afo ta algo lastimá. Birá e morto boca abao."

El ta continuá

—

[illegible] door de toepassing der [illegible] hooging, bekend onder [illegible] am „Catenaccio."

— De vrees voor nieuwe aardbevingen is nog algemeen. De geheele bevolking van Reggio huist nog op de straten. Het officieele cijfer der personen, dat bij de aardbevingen het leven verloor is 86, dat der gewonden 600.

Frankrijk.—Ferdinand de Lesseps, de groote ingenieur, is overleden. Hij was den 19en November 1805 te Versailles geboren uit eene familie, die verscheidene diplomaten en reizigers in haar geslacht telde. Vandaar ongetwijfeld die kennis van landen en volken, die hem al vroeg eigen was. Hij werd op twintigjarigen leeftijd geattacheerd aan het consulaat-generaal te Tunis. In 1836 werd hij, ter belooning van zijn gedrag gedurende het heerschen der pest in Egypte in 1834—1835, die een groot gedeelte der bevolking ten grave sleepte, benoemd tot ridder van Legioen van eer. Na verder eenige diplomatique zendingen vervuld te hebben, werd hij in 1838 benoemd tot consul te Rotterdam, welke betrekking hij een jaar lang vervulde om verplaatst te worden naar Malaga en vervolgens naar Barcelona. Bij het bombardement dier stad in 1841 nam hij uitstekende maatregelen ter bescherming der Fransche onderdanen, Deswege werd hij benoemd tot officier van het Legioen van eer. Van verschillende regeeringen vielen hem nog onderscheidingen en ridderorden ten deel. In 1851 vertrok hij naar Egypte, waar de nieuwe onderkoning hem verzocht had te komen. Daar rijpte zijn grootsche plan tot doorgraving van het kanaal van Suez, waardoor hij zijn naam heeft vereeuwigd, Na Suez [illegible] Panama komen; maar hier faalden zijne berekeningen. Wij behoeven niet terug te komen op de teleurstellingen die de onderneming opleverde. Charles de Lesseps, die even als zijn vader in de eerste plaats bij de [illegible] betrokken was, heeft er bij het gerecht voor geboet. Den vader mocht men niet vervolgen. De afgeleefde grijsaard was kindsch [illegible]

[illegible] niets wat naar eene betuiging van deelneming gelijkt. Zij verkeert [illegible] rouwens in een moeielijk parket. Men vergete niet, dat deze groote dode veroordeeld is en feitelijk nog een vonnis van 5 jaren gevangenisstraf wegens bedrog tot zijn last heeft, die hij niet heeft uitgezeten. Het is dus hier een zeer delicaat geval.

Keizer Wilhelm heeft het volgende telegram van rouwbeklag en deelneming aan mevr. de Lesseps gezonden: „ De telegraaf brengt mij het bericht van het smartelijk verlies dat u getroffen heeft. De geheele wereld weent met u bij het graf van een der grootste geesten, van een genie, dat de wereld omvatte. Geloof, Mevrouw, dat al mijne sympathiën op dit oogenblik met u en uwe familie zijn. Mevr. de Lesseps heeft alsmede van den Engelschen gezant lord Dufferin, uit naam van den prins van Wales, een telegram van innige deelneming ontvangen. De betuigingen van dien aard, die haar geworden zijn, zijn ontelbaar.

— De Kamer-President Burdeau is Woensdag 12 Dec. bezweken aan de longontsteking, waardoor hij voor eenige dagen werd aangetast. Auguste Laurent Burdeau was den 10en Sept. 1851 uit nederige ouders te Lyon geboren, en wist zich van eenvoudig employé allengs op te werken tot steeds hoogere betrekkingen, laatstelijk tot Minister (in welke hoedanigheid hij de jongste conversie leidde), allerlaatst, op den betrekkelijk jeugdigen leeftijd van 43 jaren tot Kamer-President, nadat hij reeds [illegible] het vice-Presidium had dien post, waarvoor [illegible] feitelijk niet toereikend daar hij door overmaat [illegible] zijne gezondheid onder[illegible] schien beter gedaan

niet te aanvaarden, maar de gematigd Republikeinsche partij, waarvan hij een sieraad was, had niet veel mannen van zijne verdiensten en bekwaamheid aan te wijzen. De heer Burdeau was om zijne kunde en karakter algemeen geacht. De begrafenis zal plaats hebben a. s. Zondag, op kosten van den Staat,

Belgie. — Het *Handelsblad van Antwerpen* bevat deze mededeeling: „ De tentoonstelling van Brussel in 1897 zal een „ clou " hebben, en nogal een „ clou," verschuldigd aan een pater Jesuït, den E. P. Castelein, van Gent. Het ontwerp van P. Castelein, waarvan eene maquette van 6 meters sedert eenige weken in het ministerie is geplaatst tot onderzoek door M. de Burlet, bestaat in het maken van een grafiek plan in relief, van ons vaderland, ter grootte van 1/1000ste. 't Is te zeggen, dat ge België zoudt zien, in gekleurd stof en dit op een oppervlakte van eene hectaar. Deze reusachtige landkaart met monumenten, huizen, bergen ook in betrekkelijke hoogte, zou op alle 10 meters afstand doorsnede zijn met gangen, in welke men tot de minste bijzonderheden zou afzien. Het gedacht is onbetwistbaar grootsch, en iedere Belg zou zeker komen zien of de plaatsen en streken die hij kent goed zijn weergegeven."

— Ten gevolge van vergissingen, begaan bij de verkiezingen te Aalst op 14 Oct. jl., had de Kamer van Vertegenwoordigers een nieuwe verkiezing bevolen tusschen Woeste, minister van staat, en Van Wambeke (katholiek) aan de eene zijde, den abbé Daens en De Backer, (democraten) aan de andere zijde. De verkiezing heeft Maandag plaats gehad. Verkozen zijn Woeste met 27519 en Daens met 26852 stemmen. Er hadden zeer woelige tooneelen plaats.

Duitschland.—Hoewel Keizer Wilhelm verklaard heeft zich persoonlijk het onhebbelijk gedrag der sociaal-democratische Rijksdags-Afgevaardigden bij het „Hoch" te zijner eere in het nieuwe gebouw geenszins aan te trekken — [illegible] heeft [illegible]

[illegible] aanvrage van het Openbaar Ministerie aan het Berlijnsche „Landesgericht," waarin aan den Rijksdag verlof wordt gevraagd tot vervolging wegens Majesteitsschennis der socialistische Afgevaardigden, die in de zitting van 6 December bij het „Hoch" op den Keizer zijn blijven zitten. Vrij zeker schijnt men aan de sociaal-democratische leden te kunnen bewijzen, dat zij hebben gehandeld met voorbedachte rade en dat het gebeurde niet, gelijk eerst werd beweerd, het gevolg eener vergissing of van een misverstand is geweest.

— ol. Dinsdag hield de nieuwe Rijkskanselier Von Hohenlohe eene toespraak, waarin hij verklaarde dat door zijne komst aan de Regeering geen verandering van stelsel wordt ingevoerd, al zal hij ook niet in alle opzichten de wegen zijns voorgangers gaan. De aangegane verplichtingen evenwel zal hij eerlijk vervullen, als daar zijn de rechtmatige wenschen der landbouwers en de bescherming der zwakken. Voorts zal hij streven naar vrede tusschen Kerk en Staat. (Goedkeuring Rechts). De Minister van Financiën Posadowsky leidt hierop de begrooting in.

— Het Centrum heeft opnieuw, getrouw aan zijne overleveringen, een voorstel ingediend tot opheffing der Jesuïtenwet. Zooals men zich herinneren zal, heeft de partij het verleden jaar zoover weten te brengen, dat de Redemptoristen weder in het rijk toegelaten worden, ten minste voor zoover in de Afzonderlijke Staten geen verbod op hun verblijf bestaat.

— De commissie uit den Rijksdag heeft met 9 tegen 4 stemmen afwijzend beschikt op het verzoek om een strafvervolging tegen Liebknecht in te stellen.

Groot-Brittannie.—Richardson, de conser[illegible]vatieve [illegible] te Brigg tot p[illegible]rlem[illegible] met eene meer[illegible]erheid van [illegible] men over zijne[illegible] liberalen mede[illegible] ger. De conse[illegible]vatieven winnen aldus eenen zetel. De uitslag is belangrijk, omdat Brigg sedert 1885 steeds eenen liberaal had afgevaardigd.

— De veelbesproken overeenkomst betreffende Zwazi-land, waaromtrent de Regeering in het Lagerhuis zeker wel honderdmaal is geïnterpelleerd, is thans eindelijk namens Engeland door den heer Loch, gouverneur der Kaapkolonie, en namens de Transvaal door President Krüger onderteekend. De veranderingen, in het oorspronkelijk gebracht, moeten niet noemenswaard wezen. De tekst der overeenkomst blijft evenwel af te wachten.

—Te Manchester loopt het gerucht, dat, met ingang van medio Januari, in Britsch-Indië een invoerrecht op katoenen goederen zal geheven worden. Het gerucht berust op particuliere berichten, die eenige firma's uit Indië ontvingen. In verband daarmede staan de zaken bijna geheel stil. Zooals bekend werden de katoenen goederen uitgezonderd van het tarief van invoerrechten, dat eenige maanden geleden in Britsch-Indië ingevoerd werd, en was men daarover in Britsch-Indië zeer ontevreden. Van den anderen kant verwacht men in Manchester, dat de katoenindustrie in Indië zelf door een invoerrecht van 5 pCt. juist genoeg beschermd zal worden, om een hooge vlucht te nemen.

Portugal. — De bisschop van Coimbra heeft in de Cortes te Lissabon denzelfden strijd ondernomen als de bisschoppen van Salamanca en Malaga in Spanje. In de Eerste Kamer, waar hij zitting heeft in zijne hoedanigheid van pair van het koningrijk, heeft hij eene redevoering gehouden, waarin hij op de noodzakelijkheid wees, dat de godsdienst in alle vakken van het volksonderwijs moest aanwezig zijn. Hij wordt krachtdadig door het katholieke centrum ter zijde gestaan, dat zich op [illegible]

[illegible] tegen [illegible] stemmen aan de Regeering de indemniteitswet bewilligd, m. a. w. haar gemachtigd om op den ouden voet het financieel beheer te voeren, zoolang de nieuwe begrooting nog niet is vastgesteld. Thans zal moeten blijken of het Kabinet Weckerle na al het gebeurde oordeelt te moeten heengaan of vrijheid vindt aante blijven.

Zweden-Noorwegen.—Het feest ter herinnering aan den 300n verjaardag der geboorte van den Zweedschen Koning Gustaaf Adolf is Zondag te Stockholm met glans gevierd. 's Morgens was er in de Ridderholmskerk eene godsdienstoefening, welke de Koninklijke familie bijwoonde. Na afloop daarvan werden kransen op het graf van Gustaaf Adolf neergelegd door de Koninklijke familie en de Duitsche en Zweedsche deputatiën. 's Middags werd in de Duitsche Kerk een feestelijke samenkomst gehouden, waar Prof. Fricke, voorzitter der Duitsche Gustaaf Adolf-vereeniging, een feestrede hield. De Koning, Prins Heinrich van Pruisen, de Prinsen Karel en Eugenius waren ook daarbij tegenwoordig. Om 4 uur werd een fakkeloptocht gehouden, waaraan de soldaten van het garnizoen en hun muziekkorps deelnamen en waarbij het standbeeld van Gustaaf Adolf eerbiedig met de vaandels werd gesalueerd. 's Avonds half 8 zong een koor van 500 zangers vóór het Koninklijk paleis vaderlandsche liederen. Er waren galavoorstellingen in de Opera en den Koninklijken Schouwburg, en de stad was geïllumineerd.

Rusland. — De jonge Keizer blijft groote verwachtingen wekken. Toen Z. onlangs te St. Petersburg langs de „ Newski " reed, vloog er een brief door de lucht naar het Keizerlijk rijtuig, die niet er in, maar er onder viel. Het gevolg van den Kei[illegible] [illegible] weder z[illegible] schrij[illegible] gekomen: „ [illegible] gij hier vraagt." Da[illegible] tot den bij hem staanden com[illegible]ris van politie: „ Men moet b[illegible] wagen, dien heer om dezen bric[illegible] tig te vallen. Nu niet, en later niet. Hoort gij, — nooit, ze[illegible] Men beschouwt dit schijnbaar [illegible] duidend voorval als een verbi[illegible] teeken, dat de jonge Keizer zi[illegible] beijveren toegankelijk te zijn vo[illegible] zijn onderdanen en dat hij he[illegible] sische spreekwoord: „ de hem[illegible] hoog en de Czaar is ver " te sc[illegible] wil maken. Een dergelijke g[illegible] heid bij den Keizer moet ook g[illegible] werken op het gedrag der [illegible] ambtenaren, die nog al eens „ [illegible] handelen.

— Keizer Nicolaas heeft het Presidentschap van de Academ[illegible] militaire ingenieurs aanvaard ter gelegenheid van het 75jar[illegible] staan dier stichting aangebo[illegible] De volgende maand zal de [illegible] eene vergadering presideeren, b[illegible] geroepen ter bespreking van [illegible] bouwbelangen.—Ongelukkig oc[illegible] der een treurig, echt Russisch be[illegible] namelijk, dat 40 personen, ond[illegible] welke 30 post- en tolkantoor am[illegible] tenaren, wegens smokkelarij, wa[illegible] door de Staat voor 3½ millioen is b[illegible] nadeeld, zijn in hechtenis genomen.

Turkije. — Het Armenisch bla[illegible] *Mschak* ontving van Constantinope[illegible] zonder aanduiding van datum, de ti[illegible]ding dat de Engelsche Consul te V[illegible] het Engelsch gezantschap te Constantinopel heeft laten weten, dat e[illegible] 8000 Armeniërs vermoord zijn. Hi[illegible] vraagt de tusschenkomst van Engeland. De vertegenwoordigers v[illegible] mogendheden zouden de Porte [illegible] nota hebben overhandigd; Dui[illegible]land's gezant zelfs eene speciale nota. De Porte zou aan den Armenischen patriarch van Van verzocht hebben, een mandement te zenden aan de Armeniërs om de ontroering over de gebeurtenissen van Sassoe[illegible] [illegible]

[illegible] Russische en Britsche consuls te Erzeroem zouden de Turksche enquêtecommissie in Armenië nagaan en haar rapport verifiëeren. In dat geval zou de Amerikaansche consul te Sivas niet afzonderlijk optreden. Uit Odessa verneemt hetzelfde blad, dat de Russische opperbevelhebber in den Kaukasus begonnen is troepen aan de Armenische grenzen samen te trekken, vooral in de nabijheid der streek, waar de onlusten plaats hadden.

Azie.— Op mededeeling aan de Chineesche Regeering van den Noord-Amerikaanschen gezant te Peking: dat hij en zijn ambtgenoot, die bij de Japansche Regeering is geaccrediteerd, nu het terrein hebben geeffend voor rechtstreeksche gedachtenwisseling tusschen China en Japan, heeft het Chineesche „Tsungli-Yamen" of Ministerie van Buitenlandsche Zaken thans besloten eenen bijzonderen gevolmachtigde naar Tokio te zenden, met volmacht om over den vrede te onderhandelen, eene correcte regeling van zaken dus, gelijk Japan die van den aanvang altijd gewenscht heeft.

Te Shangaï liep dezer dagen het gerucht, dat de Japansche Veldmaarschalk Yamagata, de Japansche Moltke, gelijk hij wordt geheeten, en die onlangs wegens gezondheidsredenen ontheven werd van het commando over het „eerste leger" en zich naar Japan terug begaf, zou zijn overleden. Dat leger, dat, naar men weet, in Mantchourije opereert en oprukte in de richting van Mukden, ontmoet daar onverwachten tegenstand. Zoo weer nu op weg naar Haiching, maar des ondanks vordert het steeds. Eene andere divisi[illegible] van dit leger, onder Generaal Tech[illegible]mi, ontmoette den vijand bij H[illegible] kunchn en brak ook daar eerst [illegible] tegenstand na een hevig ge[illegible] waarin de Chineezen groote [illegible]

[illegible] (honderd [illegible] [illegible] Japanners, die [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] van het twee[illegible] sche leger, die tegen Foo[illegible] afgezonden is, ontmoette tot [illegible] geen tegenstand. De Chinee[illegible] troepen moeten zich te New[illegible] hebben samengetrokken. De [illegible]ners versterken Port-Arthur [illegible] er vooreerst, misschien ook [illegible] goed willen blijven.

[illegible] belangrijke Chineesche haven [illegible] Foo-Chow, op de kaarten ook [illegible] Fou of Foutschou gehee[illegible] ten Noorden van het reeds [illegible] vermeesterde Port-Arthur [illegible] de golf van Liao-Tong (de [illegible]dwaartsche voortzetting der [illegible] shilli-golf) gelegen, werd, naar [illegible] Yokohama bericht wordt, door [illegible] afdeeling van het „tweede Ja[illegible]sche leger" zonder slag of stoot [illegible]. Tegelijkertijd vernemen we, [illegible] 2 Japansche divisiën, te zamen [illegible]000 man sterk, ontscheept zijn te [illegible]an-Hai-Kwan, niet ver van Taku [illegible] zijn bekende fortificatiën, met [illegible] kennelijk voornemen een „coup [illegible] main" te ondernemen tegen de [illegible]neesche hoofdstad Peking. Reeds [illegible]ndt men in de Chineesche hoofd[illegible] aan de muren plakkaten aange[illegible]gen, waarin de Japanners de be[illegible]king op hunne komst voorberei[illegible] en haar tot kalmte aansporen. [illegible] eene bewonderenswaardige [illegible]rutaliteit toch weer van de Japan[illegible]ers of van hunne geheime agenten, [illegible] daarvoor hun leven waagden!

Amerika.— Door den Minister [illegible] Financiën der Noord-Ameri[illegible]kaansche Unie, den heer Carlisle, is Woensdag bij het Huis van verte[illegible]genwoordigers ingediend het in President Cleveland's Boodschap aangekondigd ontwerp betreffende de hervorming der munt-circulatie, vergezeld van eene memorie van toelichting. Met 27 tegen 23 stemmen besloot de senaat de suikerwet, welke reeds door de financieele commissie was goedgekeurd, niet in behandeling te nemen. Deze wet strekte tot vervanging van het algeheele-vrijstellings-ontwerp van het andere Huis door eene heffing van een invoerrecht van 40pCt. naar de waarde van alle suikers, met opheffing der differentieele rechten voor de geraffineerde.

VERSCHEIDENHEDEN

Door electriciteit gedood. Een jong werkman is dezer dagen te Louisville (Kentucky) het slachtoffer geworden der gevaren van den electrischen stroom.

Hij kwam in een winkel, om een lek in de electrische geleiding te herstellen. Na een kort onderzoek bevond hij dat een draad, welke door een groote ijskast liep, gescheurd was. Hij ging in die kast om het gebrek te verhelpen en tien minuten later kwam er een zeer onaangename renk uit de kast, en toen men ging zien, vond men den armen jongen dood op den grond liggen met een geleidingsdraad in de beide handen. Zijn handen en voeten waren geheel verbrand en uit verscheidene deelen van zijn lichaam schoten vonken. De sterke electrische stroom was hem door het lichaam gegaan.

Men sloot den stroom af en haalde den werkman uit de kast; maar alle pogingen om hem weer tot het leven te brengen bleven, gelijk te verwachten was, vruchteloos.

DE DIEZ Y OCHO Á VEINTE Y SIETE.

Contéstame á esta pregunta. Si te vieses obligado á perder nueve años de [illegible] y de placeres, de entre todos [illegible] de tu vida, ¿de qué parte de tu [illegible] preferir perderlos? Suponiendo [illegible]

[illegible] prometió [illegible] pequeñuelos [illegible], y aquella misma noche mientras todos estaban durmiendo los contempló en sus camitas procurando escoger aquel que debia ser cedido. Pero, ¿Escogió alguno? ¡Qué habia de escoger! se los quedó todos.

Empero, el hado no nos consulta, y se lleva lo que le place. Y en el caso del Sr. D. José Brinas, de Cuadix, provincia de Granada, se le llevó, de las diez y ocho á los veinte y siete, nueve de los mejores años de su vida, y los más valiosos de ella. No es que le matas e y volviese luego á la vida, ni que le tuviese dormido, ni oculto en un calabozo, ni nada semejante [illegible] de eso; y, sin embargo, lo que le aconteció fué mucho peor qu[illegible] [illegible]. Vióse acometido de una [illegible] enfermedad. Los primeros s[illegible] [illegible] fueron terribles dolores [illegible] los cuales le obligaron á a[illegible] estudios; y la facultad de [illegible] [illegible]mentos le fué faltando gradualmente hasta que casi la perdió [illegible] "Todo cuanto comía," d[illegible] [illegible], á menudo, luego de [illegible] iba acompañado de g[illegible] [illegible]" Como el tiempo iba pas[illegible] á los médicos, y usó las [illegible] estos le prescribieron, a[illegible] [illegible]ado. Los doctores decían [illegible] era una gastralgia [illegible] lo que significa una indigestión [illegible] muy arraigadas.

En semejante caso la superficie del estómago se cu[illegible] [illegible] cus, muy perjudicial, y de [illegible] gris; las glándulos que [illegible] los [illegible]uidos digestivos cesan de [illegible] lengua se cubre de una capa espesa; la garganta se congestiona; el corazón palpita, en ocasiones, con violencia, y otras veces, lo hace despacio, con debilidad y una sensación de desmayo; el sueño se vé interrumpido, ó se hace imposible, salvo á fuerza de peligrosos narcóticos; el aliento es fétido; los labios están secos; las manos y pies fríos, y el dolor de cabeza y el vértigo son frecuentes.

Á menos de que se ponga pronto remedio, la enfermedad progresa hasta que se manifiestan los síntomas de la pleuresía, el hinchazón del hígado, el asma, los dolores de riñones, el mal de piedra, el reumatismo, la tisis, la hidropesia, el mal de corazón, etc. Cualquiera de estas enfermedades puede súbitamente, terminar por muerte. Variando según la edad y constitución del paciente, tal es la gastralgia crónica, la más peligrosa y persistente de todas las enfermedades, y á la verdad la única enfermedad, de la cual las otras son solo meros síntomas. Cualquera que se convierte en víctima de esa enfermedad, puede decir que ya está fuera del mundo; peor aún, si es que no tiene una esperanza de alivio; porque sus días discurrirán bajo las más negras sombras del dolor y del miedo.

Ella fué la que abrió ese boquete de siete años en la vida de nuestro joven amigo; la que interrumpió sus estudios; la que paralizó sus futuras empresas; la que destruyó su felicidad; la que cambió su viril energía en debilidad propia de la vejez: la que eclipsó el sol de su vida ántes de que el disco marcase el mediodía. Y esta cruel y traidora enfermedad es tan común que muy pocos libran por completo de sus ataques.

La carta del Sr. Brinas fechada en 10 de Agosto de 189[illegible] [illegible]ye de este modo: No encontrando remedio radical en nada de lo que se me prescribió durante mi larga y triste enfermedad, hasta que, por fin, un [illegible] Sr. D. Nicolás Rodriguez Puerta, dr[illegible] de esta plaza, me recomendó que [illegible] el Jarabe curativo de la Ma[illegible] [illegible]; y, tan pronto lo hice, emp[illegible] [illegible]. Recobré el apetito; vol[illegible] [illegible] los alimentos, y en dos mese[illegible] [illegible] devuelto á mi cabal salud; aun[illegible] [illegible] dejé de seguir tomando el Jarabe como á prevención, durante un cuanto tiempo después. Autorizo á V. á que publique este caso, como una prueba de mi gratitud. (Firmado), José Brinas.

Nosotros participamos de su pena [illegible] la pérdida de aquellos preciosos [illegible] pero nos regocijamos de que [illegible] brado la salud, cuando aún es [illegible] vida es corta; los años son poc[illegible] qué, pues, perderlos en la enfe[illegible] cuando [illegible]

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

TUSSCHEN

NEW-YORK,

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO, CORO EN MARACAIBO

1894.	Philadelphia		Venezuela		Caracas.		Philadelphia		Venezuela,		Caracas	
Vertrekt van NEW YORK....	Oct.	23	Nov.	3	Nov.	14	Nov.	24	Dec.	5	Dec.	11
Komt aan te CURAÇAO	„	29	„	9	„	20	„	30	„	11	„	[illegible]
Vertrekt van „	„	30	„	10	„	21	Dec.	1	„	12	„	[illegible]
Komt aan te PTO. CABELLO	„	31	„	11	„	22	„	2	„	13	„	[illegible]
Vertrekt van „	Nov.	1	„	12	„	23	„	3	„	14	„	[illegible]
Komt aan te LA GUAYRA..	„	2	„	13	„	24	„	4	„	15	„	[illegible]
Vertrekt van „ ..	„	6	„	16	„	28	„	6	„	18	„	[illegible]
Komt aan te PTO. CABELLO	„	7	„	17	„	29	„	7	„	19		[illegible]
Vertrekt van „	„	7	„	17	„	29	„	7	„	19		[illegible]
Komt aan te CURAÇAO	„	8	„	18	„	30	„	8	„	20	„	[illegible]
Vertrekt van „	„	9	„	20	Dec	1	„	9	„	21	„	[illegible]
doet LA GUAYRA aan .... om passagiers en *Mails* aan wal te zetten en in te nemen	„	10	„	21	„	2	„	10	„	22	„	—
Komt aan te NEW-YORK...	„	16	„	27	„	8	„	16	„	28	Jan(95)	6

Stoomschip Mérida.

Vertrekt van CURAÇAO......	Oct.	30	Nov.	10	Nov.	21	Dec.	1	Dec.	12
Komt aan te MARACAIBO......		31		11		22		2		13
Vertrekt van "	Nov.	7		18		28		8		16
Komt aan te CURAÇAO.......		8		19		29		0		20

De Stoomschepen van deze lijn zijn expresselijk in Philadelphia voor deze vaart gebouw[illegible] en hebben zeer geriefelijke kajuiten voor passagiers.

RIVAS, FENSOHN & Cia.,

Agenten.

IMPRENTA DE LA LIBRERIA DE A. BETHENCOURT